

Respuesta a una Petición de Divorcio Sin Niños

(Divorce Response Without Children How-To)



**LEGAL AID
FOUNDATION
OF LOS ANGELES**

Guía Centro de Acceso de Auto-Ayuda Legal

Santa Monica

1725 Main St.,
Cuarto 210
Santa Monica, CA 90401

Inglewood

1 East Regent St.,
Cuarto 107
Inglewood, CA 90301

Torrance

825 Maple Ave.,
Cuarto 160
Torrance, CA 90503

Long Beach

275 Magnolia Ave.,
Cuarto 3101
Long Beach, CA 90802

Esta guía está diseñado para ayudarle a usted en llenar los formularios usted mismo. No tiene la intención de proporcionar asesoramiento legal, ni la estrategia de como completar el caso. La información proporcionada en este paquete solo presenta opciones y ejemplos. Esto no es un sustituto para el consejo legal profesional de un abogado.

Proceso de un Caso de Divorcio

Paso 1:
Preparar y archivar la
Citación y Petición

Consiga a alguien, NO USTED, que entregue (o presente) los documentos a la otra parte. Espere 31 días después de la fecha que se le entregó (o presentó) los documentos a la otra parte.

Paso 2:
Fallo por comparecencia,
Sin Disputa, o Disputado

Si la otra parte no
archivó una respuesta:
"Fallo por
comparecencia"

Prepare el formulario
pedido de fallo
(FL-165) para ser
aprobado por la corte

Si la otra parte archivó
una respuesta, y ambas
partes no están de
acuerdo:
"Disputado"
Sera necesario solicitar
una fecha de juicio, o
llegar a un acuerdo en
mediación.

Si la otra parte
respondió y ambas
partes están de
acuerdo:

"Sin Disputa"

PASO 3: Fallo

Formularios que contienen las
órdenes que el juez firmará y
reflejan, en general, lo solicitado
en la Petición en Paso #1.

PASO 3: Fallo

Formularios que contienen las
órdenes que el juez firmará y
reflejan el acuerdo entre
ambas partes.

PASO 3: Fallo

Formularios que contienen las
órdenes que el juez firmará y
reflejan lo que dijo el juez en
juicio o el acuerdo que llegaron
en mediación.

!!IMPORTANTE! Aunque se presente en corte, su caso será finalizado solo cuando el juez haya firmado el fallo. El fallo es una serie de formas que contiene varias órdenes. Por ejemplo, de custodia y visitación, manutención de menores y conyugue, y indica la fecha cuando será soltero(a).

- 1. LEGAL RELATIONSHIP** (check all that apply):

a. ☐ We are married.

b. ☐ We are domestic partners and our domestic

c. ☐ We are domestic partners and our domestic

2. RESIDENCE REQUIREMENTS (check all that apply):

a. ☐ Petitioner ☐ Respondent has been a resident of this state for at least six months and of this county for at least three months immediately preceding the filing of this *Petition*, described in 1b., at least one of you must comply with this requirement.

b. ☐ Our domestic partnership was established in California. Neither of us has moved to dissolve our partnership here.

c. ☐ We are the same sex, were married in California, but currently live in a jurisdiction that does not recognize, and will not dissolve, our marriage. This *Petition* is filed in the county where we married.

Petitioner lives in (specify): Respondent lives in (specify):

3. STATISTICAL FACTS

a. ☐ (1) Date of marriage (specify) **Fecha de matrimonio** (2) Date of separation (specify): **Fecha de separacion**

(3) Time from date of marriage to date of separation (specify): **Indique la duracion del matrimonio (anos y meses)**

b. ☐ (1) Registration date of domestic partnership with the California Secretary of State or other state equivalent (specify below):

(2) Date of separation (specify):

(3) Time from date of registration of domestic partnership to date of separation (specify): Years Months

4. MINOR CHILDREN

a. ☐ There are no minor children.

b. ☐ The minor children are:

Child's name	Birthdate	Age

- (1) ☐ continued on Attachment 4b. (2) ☐ a child who is not yet born.
- c. If any children were born before the marriage or domestic partnership, the court has the authority to determine those children to be children of the marriage or domestic partnership.
- d. If there are minor children of Petitioner and Respondent, a completed *Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction and Enforcement Act (UCCJEA)* (form FL-105) must be attached.
- e. ☐ Petitioner and Respondent signed a voluntary declaration of parentage or paternity. (*Attach a copy if available.*)

PETITIONER: Escriba el nombre del demandante RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado	CASE NUMBER: Escriba el numero de caso
---	---

Respondent requests that the court make the following orders:

5. LEGAL GROUNDS (Family Code sections 2200–2210; 2310–2312)

a. ☐ Respondent contends that the parties never legally married or registered a domestic partnership.

b. ☐ Respondent denies the grounds set forth in item 5 of the petition.

c. ☒ Respondent requests

Marque las casillas

(1) ☒ Divorce ☐ Legal separation of the marriage or domestic partnership based on
 (a) ☒ irreconcilable differences. (b) ☐ permanent legal incapacity to make decisions.

(2) ☐ Nullity of void marriage or domestic partnership based on
 (a) ☐ incest. (b) ☐ bigamy.

(3) ☐ Nullity of voidable marriage or domestic partnership based on
 (a) ☐ respondent's age at time of registration of domestic partnership or marriage. (d) ☐ fraud.
 (b) ☐ prior existing marriage or domestic partnership. (e) ☐ force.
 (c) ☐ unsound mind. (f) ☐ physical incapacity.

6. CHILD CUSTODY AND VISITATION (PARENTING TIME)

Petitioner Respondent Joint Other

a. Legal custody of children to	☐	☐	☐	☐
b. Physical custody of children to	☐	☐	☐	☐
c. Child visitation (parenting time) be granted to	☐	☐	☐	☐

As requested in ☐ form FL-311 ☐ form FL-312 ☐ form FL-341(C)
☐ form FL-341(D) ☐ form FL-341(E) ☐ Attachment 6c(1)

7. CHILD SUPPORT

- a. If there are minor children born to or in a domestic partnership, the court will make orders for child support for the requesting party.
- b. An earnings assignment may be issued for child support.
- c. Any party required to pay support may request termination of support.
- d. ☐ Other (specify):

Manutención del cónyuge es para ayudar al cónyuge que tiene menos ingresos o necesita capacitación para obtener un trabajo. Marque la casillas en la (a), si solicita manutención o solicita pagar a la otra parte manutención.

Marque la casillas en la (b), si no desea recibir o pagar manutención.

Marque las casillas en la (c), si no está solicitando manutención ahora, pero desea hacerlo en el futuro o si su matrimonio duró más de 10 años. Cuando un matrimonio duró más de 10 años, no puede solicitar terminar la autoridad del tribunal a otorgar manutención.

8. SPOUSAL OR DOMESTIC PARTNER SUPPORT

- a. ☐ Spousal or domestic partner support payable to ☐ Petitioner ☐ Respondent
- b. ☐ Terminate (end) the court's ability to award support to ☐ Petitioner ☐ Respondent
- c. ☐ Reserve for future determination the issue of support payable to ☐ Petitioner ☐ Respondent
- d. ☐ Other (specify):

9. SEPARATE PROPERTY

- a. ☐ There are no such assets or debts that I know of to be confirmed by the court.
- b. ☒ Confirm as separate property the assets and debts in ☒ Property Declaration (form FL-160). ☐ Attachment 9b.
☐ the following list. Item Confirm to

#8. Marque "a" si no tiene bienes o deudas por separado

Marque las casillas en "b," si tiene bienes y deudas por separado que declarar

PETITIONER: Escriba el nombre del demandante RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado	CASE NUMBER: Escriba el numero de caso
---	--

10. COMMUNITY AND QUASI-COMMUNITY PROPERTY

- a. ☐ There are no such assets or debts that I know of to be divided by the court.
- b. ☒ Determine rights to community and quasi-community assets and debts. All such assets and debts are listed
- ☒ in *Property Declaration* (form FL-160). ☐ in Attachment 10b.
☐ as follows (*specify*):

#10. Marque "a" si no tiene bienes o deudas comunitarias
Marque las casillas en "b" si tiene bienes y/o deudas comunitarias

Marque la casilla #11 a., si desea solicitar que el demandante o demandado pague los honorarios y costos del abogado de la otra parte.

Marque la casilla #11 b., si usted desea solicitar cambiar a su nombre de soltero(a) y escriba su nombre anterior.

Marque la casilla #11 c., si desea solicitar otras órdenes y especifique lo que quiere que el juez otorgue.

11. OTHER REQUESTS

- a. ☐ Attorney's fees and costs payable by ☐ Petitioner ☐ Respondent
- b. ☐ Respondent's former name be restored to (*specify*):
- c. ☐ Other (*specify*):

☐ Continued on Attachment 11c.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: Escriba la Fecha

Escriba su nombre

(TYPE OR PRINT NAME)

Su firma

(SIGNATURE OF RESPONDENT)

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF ATTORNEY FOR RESPONDENT)

FOR MORE INFORMATION: Read *Legal Steps for a Divorce or Legal Separation* (form FL-107-INFO) and visit "Families Change" at www.familieschange.ca.gov — an online guide for parents and children going through divorce or separation.

NOTICE: You may redact (black out) social security numbers from any written material filed with the court in this case other than a form used to collect child, spousal or partner support.

NOTICE—CANCELLATION OF RIGHTS: Dissolution or legal separation may automatically cancel the rights of a domestic partner or spouse under the other domestic partner's or spouse's will, trust, retirement plan, power of attorney, pay-on-death bank account, survivorship rights to any property owned in joint tenancy, and any other similar thing. It does not automatically cancel the right of a domestic partner or spouse as beneficiary of the other partner's or spouse's life insurance policy. You should review these matters, as well as any credit cards, other credit accounts, insurance policies, retirement plans, and credit reports, to determine whether they should be changed or whether you should take any other actions. Some changes may require the agreement of your partner or spouse or a court order.

The original response must be filed in the court with proof of service of a copy on Petitioner.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, State Bar number, and address):		
Escriba su nombre, direccion y numero de telefono.		
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
E-MAIL ADDRESS:		
ATTORNEY FOR (Name): Escriba "self-represented"		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF Los Angeles		
STREET ADDRESS:		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PETITIONER:		Marque las casillas apropiadas
RESPONDENT:		
OTHER PARENT/PARTY:		
Escriba el nombre del demandante Escriba el nombre del demandado		
DECLARATION OF DISCLOSURE ☐ Petitioner's ☒ Respondent's ☒ Preliminary ☐ Final		CASE NUMBER: Escriba el numero de caso

DO NOT FILE DECLARATIONS OF DISCLOSURE OR FINANCIAL ATTACHMENTS WITH THE COURT

In a dissolution, legal separation, or nullity action, both a preliminary and a final declaration of disclosure must be served on the other party with certain exceptions. Neither disclosure is filed with the court. Instead, a declaration stating that service of disclosure documents was completed or waived must be filed with the court (see form FL-141).

- In summary dissolution cases, each spouse or domestic partner must exchange preliminary disclosures as described in Summary Dissolution Information (form FL-810). Final disclosures are not required (see Family Code section 2109).*
- In a default judgment case that is not a stipulated judgment or a judgment based on a marital settlement agreement, only the petitioner is required to complete and serve a preliminary declaration of disclosure. A final disclosure is not required of either party (see Family Code section 2110).*
- Service of preliminary declarations of disclosure may not be waived by an agreement between the parties.*
- Parties who agree to waive final declarations of disclosure must file their written agreement with the court (see form FL-144).*

The petitioner must serve a preliminary declaration of disclosure at the same time as the Petition or within 60 days of filing the Petition. The respondent must serve a preliminary declaration of disclosure at the same time as the Response or within 60 days of filing the Response. The time periods may be extended by agreement of the parties or by court order (see Family Code section 2104(f)).

Attached are the following:

- ☐ A completed *Schedule of Assets and Debts* (form FL-142) or ☒ A *Property Declaration* (form FL-160) for (specify):
☒ Community and Quasi-Community Property ☒ Separate Property.
- ☒ A completed *Income and Expense Declaration* (form FL-150).
- ☐ All tax returns filed by the party in the two years before the date that the party served the disclosure documents
- ☐ A statement of all material facts and information regarding valuation of all assets that are community property or in which the community has an interest (not a form).
- ☐ A statement of all material facts and information regarding valuation of all assets that are separate property or in which the separate property has an interest (not a form).
- ☐ An accurate and complete written disclosure of any investment opportunity, business opportunity, or other income-producing opportunity presented since the date of separation that results from any investment, significant business, or other income-producing opportunity from the date of marriage to the date of separation (not a form).

#1. Marque las casillas apropiadas

Marque la casilla #3, si adjunto copias de sus impuestos. Debe entregar a la otra parte, los últimos 2 años de sus impuestos (si los hizo).

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: **Escriba la fecha**

Escriba su nombre

(TYPE OR PRINT NAME)

Su firma

SIGNATURE

Page 1 of 1

Formularios FL-160- Declaración de Propiedad

En un procedimiento de divorcio, el tribunal determina como dividir cualquier propiedad que usted o su esposo(a) poseen. En California, se distingue entre dos tipos de propiedad: propiedad comunitaria y propiedad separada. Llenará el formulario FL-160, *Declaración de Propiedad* para cada tipo de propiedad.

Propiedad Comunitaria

Con ciertas excepciones listadas abajo, bienes o deudas adquiridas durante el matrimonio (de la fecha de matrimonio a la fecha de separación) se considera propiedad comunitaria. No importa cuyo nombre está en la propiedad, quien lo compro, o quien adquirió la deuda. Si la propiedad fue adquirida antes del matrimonio, pero estuvo haciendo pagos durante el matrimonio, la porción que usted pago durante el matrimonio se considera propiedad comunitaria. En general, la ley de California REQUIERE, que propiedad comunitaria se divida en partes iguales. Sin embargo, usted puede proponer una división distinta si es favorable a la otra parte o si ambos firman un acuerdo para la división desigual.

Excepciones A Propiedad Comunitaria

Regalos, herencias, y prestamos estudiantiles se consideran propiedad separada, aun, si fueron adquiridas durante el matrimonio. Por ejemplo, si usted heredó \$1,000, se considera propiedad separada.

Propiedad Separada

Propiedad separada es cualquier cosa adquirida antes de casarse o después de separarse. Si algo es su propiedad separada, no es necesario compartirlo. Puede dejarse toda su propiedad separada.

Importante: Si no declara toda su propiedad, incluyendo su propiedad separada, puede resultar en la otra parte recibiendo la propiedad que es suya. Si no tiene propiedades, es importante completar los formularios FL-160, *Declaración de Propiedad* y escribir “None” (Ninguno) para todas la categorías en el FL-160.

PARTY WITHOUT ATTORNEY OR ATTORNEY		STATE BAR NO.:
NAME: Escriba su nombre		
FIRM NAME:		
STREET ADDRESS: Escriba su direccion y numero de telefono		
CITY:	STATE:	ZIP CODE:
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
E-MAIL ADDRESS:		
ATTORNEY FOR (name): Escriba "Self-Represented"		Marque las casillas
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF Los Angeles		
STREET ADDRESS: Escriba la direccion de la corte		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PETITIONER: Escriba el nombre del demandante		
RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado		
OTHER PARENT/PARTY		
☐ PETITIONER'S ☒ RESPONDENT'S ☒ COMMUNITY AND QUASI-COMMUNITY PROPERTY DECLARATION ☐ SEPARATE PROPERTY DECLARATION		CASE NUMBER: Escriba su numero de caso

See Instructions on page 4 for
(form FL-161).

A. No olvide escribir una descripción breve de la propiedad en la columna
A. Si la categoría no aplica a usted, escriba "None" (ninguno).

Property Declaration

ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	DATE ACQUIRED	GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF DEBT	NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT
1.	REAL ESTATE		\$	\$	\$	\$
2.	HOUSEHOLD FURNISHINGS	B. En la columna B, aproxime la fecha cuando adquirió los artículos. Si no recuerda la fecha, puede indicar si fue antes del matrimonio, durante del matrimonio, o después del matrimonio.	C. El valor bruto justo de mercado (columna C) es el valor actual del artículo. Si no está seguro del valor, puede visitar las siguientes páginas de la web: Carros: www.kellybluebook.com Casas: www.zillow.com Muebles: www.ebay.com	D. Si usted o su esposo(a) deben en cualquiera de los artículos, escriba el monto en la columna D.	E. El valor neto (columna E) es el valor bruto justo de mercado (columna C) menos la deuda (columna D).	
3.	JEWELRY, ANTIQUES, ART, COIN COLLECTIONS, etc.					
4.	VEHICLES, BOATS, TRAILERS					
5.	SAVINGS ACCOUNTS					
6.	CHECKING ACCOUNTS		F. En la columna F es donde usted propone como se va a dividir la propiedad comunitaria. Recuerde: California requiere que toda propiedad comunitaria se divida en partes iguales, al menos que ambos decidan a una division distinta. Usted puede dar más a su esposo(a), si lo desea.			

A		B	C	-	D	=	E	F	
ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	DATE ACQUIRED	GROSS FAIR MARKET VALUE		AMOUNT OF DEBT		NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT	
7.	CREDIT UNION, OTHER DEPOSITORY ACCOUNTS				\$		\$	\$	\$
8.	CASH								
9.	TAX REFUND								
10.	LIFE INSURANCE WITH CASH SURRENDER OR LOAN VALUE								
11.	STOCKS, BONDS, SECURED NOTES, MUTUAL FUNDS								
12.	RETIREMENT AND PENSIONS								
13.	PROFIT-SHARING, IRAS, DEFERRED COMPENSATION, ANNUITIES								
14.	ACCOUNTS RECEIVABLE, UNSECURED NOTES								
15.	PARTNERSHIP, OTHER BUSINESS INTERESTS								
16.	OTHER ASSETS								
17.	ASSETS FROM CONTINUATION SHEET								
18.	TOTAL ASSETS								

Siga las mismas instrucciones de la página anterior.

**Para cuentas de jubilaciones (403(b) y 401(K), indique el valor (si lo hay) y cuando lo adquirió. Indique el valor cuando lo adquirió durante el matrimonio en el formulario FL-160, *Propiedad Comunitaria*.
Nota: Es posible que necesite un abogado para preparar una orden**

Sume los valores y monto de la página anterior y esta página. Escriba los totales en cada una de las columnas del C-F en el #18.

A		B	C	D	
ITEM NO.	DEBTS - SHOW TO WHOM OWED	DATE INCURRED	TOTAL OWING	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT	
19.	STUDENT LOANS		\$	\$	\$
	Describa las deudas que usted y su esposo(a) deben en la columna A.			En la columna D es donde usted propone como se va a dividir la deuda comunitaria. Recuerde: California requiere que toda propiedad y deuda comunitaria se divida en partes iguales, al menos, que ambos decidan a una division distinta.	
20.	TAXES				
	Escriba la fecha cuando usted y su esposo(a) incurrió la deudas en la columna B.				
21.	SUPPORT ARREARAGES				
			Escriba el monto actual de la deuda en la columna C.		
22.	LOANS-UNSECURED				
23.	CREDIT CARDS				
24.	OTHER DEBTS				
25.	OTHER DEBTS FROM CONTINUATION SHEET				
26.	TOTAL DEBTS				

Sume el monto en la columnas de esta página en el #26.



A Continuation of Property Declaration (form FL-161) is attached and incorporated by reference.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that, to the best of my knowledge, the foregoing is a true and correct listing of assets and obligations and the amounts shown are correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

SIGNATURE

INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR COMPLETING FORM FL-160

Property Declaration (form FL-160) is a multipurpose form, which may be filed with the court as an attachment to a *Petition* or *Response* or served on the other party to comply with disclosure requirements in place of a *Schedule of Assets and Debts* (form FL-142). Courts may also require a party to file a *Property Declaration* as an attachment to a *Request to Enter Default* (form FL-165) or *Judgment* (form FL-180).

When filing a *Property Declaration* with the court, do not include private financial documents listed below.

Identify the type of declaration completed

1. Check "Community and Quasi-Community Property Declaration" on page 1 to use *Property Declaration* (form FL-160) to provide a combined list of community and quasi-community property assets and debts. Quasi-community property is property you own outside of California that would be community property if it were located in California.
2. Do not combine a separate property declaration with a community and quasi-community property declaration. Check "Separate Property Declaration" on page 1 when using *Property Declaration* to provide a list of separate property assets and debts.

Description of the Property Declaration chart

Pages 1 and 2

1. Column A is used to provide a brief description of each item of separate or community or quasi-community property.
2. Column B is used to list the date the item was acquired.
3. Column C is used to list the item's gross fair market value (an estimate of the amount of money you could get if you sold the item to another person through an advertisement).
4. Column D is used to list the amount owed on the item.
5. Column E is used to indicate the net fair market value of each item. The net fair market value is calculated by subtracting the dollar amount in column D from the amount in column C ("C minus D").
6. Column F is used to show a proposal on how to divide (or confirm) the item described in column A.

Page 3

1. Column A is used to provide a brief description of each separate or community or quasi-community property debt.
2. Column B is used to list the date the debt was acquired.
3. Column C is used to list the total amount of money owed on the debt.
4. Column D is used to show a proposal on how to divide (or confirm) the item of debt described in column A.

When using this form only as an attachment to a *Petition* or *Response*

1. Attach a *Separate Property Declaration* (form FL-160) to respond to item 9. Only columns A and F on pages 1 and 2 and columns A and D on page 3 are required.
2. Attach a *Community or Quasi-Community Declaration* (form FL-160) to respond to item 10, and complete column A on all pages.

When serving this form on the other party as an attachment to *Declaration of Disclosure* (form FL-140)

1. Complete columns A through E on pages 1 and 2, and columns A through C on page 3.
2. Copies of the following documents must be attached and served on the other party:
 - (a) *For real estate* (item 1): deeds with legal descriptions and the latest lender's statement.
 - (b) *For vehicles, boats, trailers* (item 4): the title documents.
 - (c) *For all bank accounts* (item 5, 6, 7): the latest statement.
 - (d) *For life insurance policies with cash surrender or loan value* (item 10): the latest declaration page.
 - (e) *For stocks, bonds, secured notes, mutual funds* (item 11): the certificate or latest statement.
 - (f) *For retirement and pensions* (item 12): the latest summary plan document and latest benefit statement.
 - (g) *For profit-sharing, IRAs, deferred compensation, and annuities* (item 13): the latest statement.
 - (h) *For each account receivable and unsecured note* (item 14): documentation of the account receivable or note.
 - (i) *For partnerships and other business interests* (item 15): the most current K-1 and Schedule C.
 - (j) *For other assets* (item 16): the most current statement, title document, or declaration.
 - (k) *For support arrearages* (item 21): orders and statements.
 - (l) *For credit cards and other debts* (items 23 and 24): the latest statement.
3. Do not file copies of the above private financial documents with the court.

When filing this form with the court as an attachment to *Request to Enter Default* (FL-165) or *Judgment* (FL-180)

Complete all columns on the form.

For more information about forms required to process and obtain a judgment in dissolution, legal separation, and nullity cases, see <http://www.courts.ca.gov/8218.htm>.

PARTY WITHOUT ATTORNEY OR ATTORNEY		STATE BAR NO.:
NAME: Escriba su nombre		
FIRM NAME:		
STREET ADDRESS: Escriba su direccion y numero de telefono		
CITY:	STATE:	ZIP CODE:
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
E-MAIL ADDRESS:		
ATTORNEY FOR (name): Escriba "Self-Represented"		Marque las casillas
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF Los Angeles		
STREET ADDRESS: Escriba la direccion de la corte		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PETITIONER: Escriba el nombre del demandante		
RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado		
OTHER PARENT/PARTY		
☐ PETITIONER'S ☒ RESPONDENT'S ☐ COMMUNITY AND QUASI-COMMUNITY PROPERTY DECLARATION ☒ SEPARATE PROPERTY DECLARATION		CASE NUMBER: Escriba su numero de caso

See Instructions on page 4 for
(form FL-161).

A. No olvide escribir una descripción breve de la propiedad en la columna
A. Si la categoría no aplica a usted, escriba "None" (ninguno).

Property Declaration

ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	DATE ACQUIRED	GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF DEBT	NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT
1.	REAL ESTATE		\$	\$	\$	\$
2.	HOUSEHOLD FURNISHINGS					
3.	JEWELRY, ANTIQUES, ART, COIN COLLECTIONS, etc.					
4.	VEHICLES, BOATS, TRAILERS					
5.	SAVINGS ACCOUNTS					
6.	CHECKING ACCOUNTS					

B. En la columna B, aproxime la fecha cuando adquirió los artículos. Si no recuerda la fecha, puede indicar si fue antes del matrimonio, durante del matrimonio, o después del matrimonio.

C. El valor bruto justo de mercado (columna C) es el valor actual del artículo. Si no está seguro del valor, puede visitar las siguientes páginas de la web:
 Carros: www.kellybluebook.com
 Casas: www.zillow.com
 Muebles: www.ebay.com

D. Si usted o su esposo(a) deben en cualquiera de los artículos, escriba el monto en la columna D.

E. El valor neto (columna E) es el valor bruto justo de mercado (columna C) menos la deuda (columna D).

F. En la columna F es donde usted propone como se va a dividir la propiedad comunitaria. Recuerde: California requiere que toda propiedad comunitaria se divida en partes iguales, al menos que ambos decidan a una division distinta. Usted puede dar más a su esposo(a), si lo desea.

A		B	C	-	D	=	E	F	
ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	DATE ACQUIRED	GROSS FAIR MARKET VALUE		AMOUNT OF DEBT		NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT	
7.	CREDIT UNION, OTHER DEPOSITORY ACCOUNTS				\$		\$	\$	\$
8.	CASH								
9.	TAX REFUND								
10.	LIFE INSURANCE WITH CASH SURRENDER OR LOAN VALUE								
11.	STOCKS, BONDS, SECURED NOTES, MUTUAL FUNDS								
12.	RETIREMENT AND PENSIONS								
13.	PROFIT-SHARING, IRAS, DEFERRED COMPENSATION, ANNUITIES								
14.	ACCOUNTS RECEIVABLE, UNSECURED NOTES								
15.	PARTNERSHIP, OTHER BUSINESS INTERESTS								
16.	OTHER ASSETS								
17.	ASSETS FROM CONTINUATION SHEET								
18.	TOTAL ASSETS								

Siga las mismas instrucciones de la página anterior.

**Para cuentas de jubilaciones (403(b) y 401(K), indique el valor (si lo hay) y cuando lo adquirió. Indique el valor cuando lo adquirió durante el matrimonio en el formulario FL-160, *Propiedad Comunitaria*.
Nota: Es posible que necesite un abogado para preparar una orden**

Sume los valores y monto de la página anterior y esta página. Escriba los totales en cada una de las columnas del C-F en el #18.

A		B	C	D	
ITEM NO.	DEBTS - SHOW TO WHOM OWED	DATE INCURRED	TOTAL OWING	PROPOSAL FOR DIVISION Award or Confirm to: PETITIONER RESPONDENT	
19.	STUDENT LOANS		\$	\$	\$
	Describa las deudas que usted y su esposo(a) deben en la columna A.			En la columna D es donde usted propone como se va a dividir la deuda comunitaria. Recuerde: California requiere que toda propiedad y deuda comunitaria se divida en partes iguales, al menos, que ambos decidan a una division distinta.	
20.	TAXES				
	Escriba la fecha cuando usted y su esposo(a) incurrió la deudas en la columna B.				
21.	SUPPORT ARREARAGES				
			Escriba el monto actual de la deuda en la columna C.		
22.	LOANS-UNSECURED				
23.	CREDIT CARDS				
24.	OTHER DEBTS				
25.	OTHER DEBTS FROM CONTINUATION SHEET				
26.	TOTAL DEBTS				

Sume el monto en la columnas de esta página en el #26.

☐ A Continuation of Property Declaration (form FL-161) is attached and incorporated by reference.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that, to the best of my knowledge, the foregoing is a true and correct listing of assets and obligations and the amounts shown are correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

SIGNATURE

INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR COMPLETING FORM FL-160

Property Declaration (form FL-160) is a multipurpose form, which may be filed with the court as an attachment to a *Petition* or *Response* or served on the other party to comply with disclosure requirements in place of a *Schedule of Assets and Debts* (form FL-142). Courts may also require a party to file a *Property Declaration* as an attachment to a *Request to Enter Default* (form FL-165) or *Judgment* (form FL-180).

When filing a *Property Declaration* with the court, do not include private financial documents listed below.

Identify the type of declaration completed

1. Check "Community and Quasi-Community Property Declaration" on page 1 to use *Property Declaration* (form FL-160) to provide a combined list of community and quasi-community property assets and debts. Quasi-community property is property you own outside of California that would be community property if it were located in California.
2. Do not combine a separate property declaration with a community and quasi-community property declaration. Check "Separate Property Declaration" on page 1 when using *Property Declaration* to provide a list of separate property assets and debts.

Description of the Property Declaration chart

Pages 1 and 2

1. Column A is used to provide a brief description of each item of separate or community or quasi-community property.
2. Column B is used to list the date the item was acquired.
3. Column C is used to list the item's gross fair market value (an estimate of the amount of money you could get if you sold the item to another person through an advertisement).
4. Column D is used to list the amount owed on the item.
5. Column E is used to indicate the net fair market value of each item. The net fair market value is calculated by subtracting the dollar amount in column D from the amount in column C ("C minus D").
6. Column F is used to show a proposal on how to divide (or confirm) the item described in column A.

Page 3

1. Column A is used to provide a brief description of each separate or community or quasi-community property debt.
2. Column B is used to list the date the debt was acquired.
3. Column C is used to list the total amount of money owed on the debt.
4. Column D is used to show a proposal on how to divide (or confirm) the item of debt described in column A.

When using this form only as an attachment to a *Petition* or *Response*

1. Attach a *Separate Property Declaration* (form FL-160) to respond to item 9. Only columns A and F on pages 1 and 2 and columns A and D on page 3 are required.
2. Attach a *Community or Quasi-Community Declaration* (form FL-160) to respond to item 10, and complete column A on all pages.

When serving this form on the other party as an attachment to *Declaration of Disclosure* (form FL-140)

1. Complete columns A through E on pages 1 and 2, and columns A through C on page 3.
2. Copies of the following documents must be attached and served on the other party:
 - (a) *For real estate* (item 1): deeds with legal descriptions and the latest lender's statement.
 - (b) *For vehicles, boats, trailers* (item 4): the title documents.
 - (c) *For all bank accounts* (item 5, 6, 7): the latest statement.
 - (d) *For life insurance policies with cash surrender or loan value* (item 10): the latest declaration page.
 - (e) *For stocks, bonds, secured notes, mutual funds* (item 11): the certificate or latest statement.
 - (f) *For retirement and pensions* (item 12): the latest summary plan document and latest benefit statement.
 - (g) *For profit-sharing, IRAs, deferred compensation, and annuities* (item 13): the latest statement.
 - (h) *For each account receivable and unsecured note* (item 14): documentation of the account receivable or note.
 - (i) *For partnerships and other business interests* (item 15): the most current K-1 and Schedule C.
 - (j) *For other assets* (item 16): the most current statement, title document, or declaration.
 - (k) *For support arrearages* (item 21): orders and statements.
 - (l) *For credit cards and other debts* (items 23 and 24): the latest statement.
3. Do not file copies of the above private financial documents with the court.

When filing this form with the court as an attachment to *Request to Enter Default* (FL-165) or *Judgment* (FL-180)

Complete all columns on the form.

For more information about forms required to process and obtain a judgment in dissolution, legal separation, and nullity cases, see <http://www.courts.ca.gov/8218.htm>.

PARTY WITHOUT ATTORNEY OR ATTORNEY NAME: Escriba su nombre FIRM NAME: STREET ADDRESS: Escriba su direccion y numero de telefono CITY: _____ STATE: _____ ZIP CODE: _____ TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____ E-MAIL ADDRESS: _____ ATTORNEY FOR (name): Escriba "Self-Represented"	FOR COURT USE ONLY
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF _____ STREET ADDRESS: _____ MAILING ADDRESS: Escriba la direccion de la corte CITY AND ZIP CODE: _____ BRANCH NAME: _____	
PETITIONER: Escriba el nombre del demandante RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado OTHER PARTY/PARENT/CLAIMANT: _____	
INCOME AND EXPENSE DECLARATION	CASE NUMBER: Escriba el numero de caso

1. Employment (Give information on your current job or, if you're unemployed, your most recent job.)

Attach copies of your pay stubs for last two months (black out Social Security numbers).	a. Employer: b. Employer's address: c. Employer's phone number: d. Occupation: e. Date job started: f. If unemployed, date job ended: g. I work about _____ hours per week. h. I get paid \$ _____ gross (before taxes) ☐ per month ☐ per week ☐ per hour.	Escriba su empleo actual. Si no está trabajando, escriba la información de su último empleo. Si usted nunca ha trabajado, escriba "Never worked."
--	--	--

(If you have more than one job, attach an 8 1/2-by-11-inch sheet of paper and list the same information as above for your other jobs. Write "Question 1 - Other Jobs" at the top.)

2. Age and education

- a. My age is (specify): _____
- b. I have completed high school or the equivalent: ☐ Yes ☐ No _____ grade completed (specify): _____
- c. Number of years of college completed (specify): _____ Degree(s) obtained (specify): _____
- d. Number of years of graduate school completed (specify): _____ Degree(s) obtained (specify): _____
- e. I have: ☐ professional/occupational license(s) (specify): _____
☐ vocational training (specify): _____

Escriba su edad y informacion sobre su educacion

3. Tax information

- a. ☐ I last filed taxes for tax year (specify year): _____
- b. My tax filing status is ☐ single ☐ head of household ☐ married, filing separately
☐ married, filing jointly with (specify name): _____
- c. I file state tax returns in ☐ California ☐ other (specify state): _____
- d. I claim the following number of exemptions (including myself) on my taxes (specify): _____

Escriba la información sobre el último año que presentó los impuestos. Si nunca los ha presentado, escriba "Never filed."

4. Other party's income. I estimate the gross monthly income (before taxes) of the other party in this case at (specify): \$ _____
 This estimate is based on (explain): _____

(If you need more space to answer any questions on this form, attach an 8 1/2-by-11-inch sheet of paper and write the question number before your answer.) Number of pages attached: _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information contained on all pages of this form and any attachments is true and correct.

Date: **Escriba la Fecha**

Escriba su nombre

Su Firma

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF DECLARANT)

!Importante! Adjunte copias de sus talones de sueldo o prueba de sus ingresos de los últimos 2 meses.

PETITIONER:

INDENT:

AIMANT:

Escriba el nombre del demandante

Escriba el nombre del demandado

CASE NUMBER:

Escriba numero de caso

stubs for the last two months and proof of any other income. Take a copy of your latest federal tax return. (Black out your Social Security number on the pay stub and tax return.)

5. **Income** (For average monthly, add up all the income you received in each category in the last 12 months and divide the total by 12.)
- | | Last month | Average monthly |
|---|------------|-----------------|
| a. Salary or wages (gross, before taxes) | \$ | |
| b. Overtime (gross, before taxes) | \$ | |
| c. Commissions or bonuses | \$ | |
| d. Public assistance (for example: TANF, SSI, GA/GR) ☐ currently receiving | \$ | |
| e. Spousal support ☐ from this marriage ☐ from a different marriage ☐ federally taxable* | \$ | |
| f. Partner support ☐ from this domestic partnership ☐ from a different domestic partnership | \$ | |
| g. Pension/retirement fund payments | \$ | |
| h. Social Security retirement (not SSI) | \$ | |
| i. Disability: ☐ Social Security (not SSI) ☐ State disability (SDI) ☐ Private insurance | \$ | |
| j. Unemployment compensation | \$ | |
| k. Workers' compensation | \$ | |
| l. Other (military allowances, royalty payments) (specify): | \$ | |
6. **Investment income** (Attach a schedule showing gross receipts less cash expenses for each piece of property.)
- | | | |
|---------------------------|----|--|
| a. Dividends/interest | \$ | |
| b. Rental property income | \$ | |
| c. Trust income | \$ | |
| d. Other (specify): | \$ | |
7. **Income from self-employment, after business expenses for all businesses** \$
- I am the ☐ owner/sole proprietor ☐ business partner ☐ other (specify):
- Number of years in this business (specify):
- Name of business (specify):
- Type of business (specify):
- Attach a profit and loss statement for the last two years or a Schedule C from your last federal tax return. Black out your Social Security number. If you have more than one business, provide the information above for each of your businesses.**
8. ☐ **Additional income.** I received one-time money (lottery winnings, inheritance, etc.) in the last 12 months (specify source and amount):
9. ☐ **Change in income.** My financial situation has changed significantly over the last 12 months because (specify):
10. **Deductions**
- | | Last month |
|---|------------|
| a. Required union dues | \$ |
| b. Required retirement payments (not Social Security, FICA, 401(k), or IRA) | \$ |
| c. Medical, hospital, dental, and other health insurance premiums (total monthly amount) | \$ |
| d. Child support that I pay for children from other relationships | \$ |
| e. Spousal support that I pay by court order from a different marriage ☐ federally tax deductible* | \$ |
| f. Partner support that I pay by court order from a different domestic partnership | \$ |
| g. Necessary job-related expenses not reimbursed by my employer (attach explanation labeled "Question 10g") | \$ |
11. **Assets**
- | | Total |
|---|-------|
| a. Cash and checking accounts, savings, credit union, money market, and other deposit accounts | \$ |
| b. Stocks, bonds, and other assets I could easily sell | \$ |
| c. All other property, ☐ real and ☐ personal (estimate fair market value minus the debts you owe) | \$ |

* Check the box if the spousal support order or judgment was executed by the parties and the court before January 1, 2019, or if a court-ordered change maintains the spousal support payments as taxable income to the recipient and tax deductible to the payor.

PETITIONER: Escriba el nombre del demandante RESPONDENT: Escriba el nombre del demandado OTHER PARTY/PARENT/CLAIMANT:	CASE NUMBER: Escriba el numero de caso
---	---

12. The following people live with me:

Name	Age	How the person is related to me (ex: son)	That person's gross monthly income	Pays some of the household expenses?
a.				☐ Yes ☐ No
b.				☐ Yes ☐ No
c.				☐ Yes ☐ No
d.				☐ Yes ☐ No
e.				☐ Yes ☐ No

Escriba los nombres, edades, relacion a usted y ingreso mensual de todas las personas que viven con usted. Tambien marque si las personas le ayudan con los gastos del hogar.

13. Average monthly expenses ☐ Estimated expenses ☐ Actual expenses ☐ Proposed needs

a. Home: (1) ☐ Rent or ☒ mortgage Marque si los gastos son: una estimación, reales, o necesidades propuestas. (2) Real property taxes \$ (3) Homeowner's or renter's insurance (if not included above) \$ (4) Maintenance and repair \$ b. Health-care costs not paid by insurance \$ c. Child care \$ d. Groceries and household supplies \$ e. Eating out \$ f. Utilities (gas, electric, water, trash) \$ g. Telephone, cell phone, and e-mail \$	h. Laundry and cleaning \$ i. Clothes \$ j. Food, and vacation \$ k. Transportation (car, bus, etc.) \$ l. Repairs, bus, etc.) \$ m. Insurance (auto, home, or health insurance) \$ n. Savings and investments \$ o. Charitable contributions \$ p. Monthly payments listed in item 14 (itemize below in 14 and insert total here) \$ q. Other (specify): \$ r. TOTAL EXPENSES (a-q) (do not add in the amounts in a(1)(a) and (b)) \$ s. Amount of expenses paid by others \$
--	---

#13. Escriba los gastos mensuales de su hogar. Si no tiene o no le aplican escriba "0"

14. Installment payments and debts not listed above

Paid to	For	Amount	Balance	Date of last payment
		\$	\$	
		\$	\$	
Escriba otros pagos o deudas que no fueron mencionados en #13.			\$	
		\$	\$	
		\$	\$	
		\$	\$	

15. Attorney fees (This is required if either party is requesting attorney fees.):

- a. To date, I have paid my attorney this amount for fees and costs (specify): \$
- b. The source of this money was (specify):
- c. I still owe the following fees and costs to my attorney (specify total owed): \$
- d. My attorney's hourly rate is (specify):

I confirm this fee arrangement.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF DECLARANT)

PETITIONER: _____ RESPONDENT: _____ OTHER PARTY/PARENT/CLAIMANT: _____	CASE NUMBER: _____ Escriba el numero de caso
--	---

CHILD SUPPORT INFORMATION

(NOTE: Fill out this page only if your case involves child support.)

16. Number of children

- a. I have *(specify number)*: _____ children under the age of 18 with the other parent in this case.
- b. The children spend _____ percent of their time with me and _____ percent of their time with the other parent.
(If you're not sure about the schedule, attach a schedule here.)

**Complete este formulario si
esta solicitando manutencion
de hijos. Si no le aplica deje
en blanco.**

17. Children's health-care expenses

- a. ☐ I do ☐ I do not pay for the children's health insurance. b.
- b. Name of insurance company: _____
- c. Address of insurance company: _____

- d. The monthly cost for the children's health insurance is or would be *(specify)*: \$ _____
(Do not include the amount your employer pays.)

18. Additional expenses for the children in this case

Amount per month

- a. Child care so I can work or get job training \$ _____
- b. Children's health care not covered by insurance \$ _____
- c. Travel expenses for visitation \$ _____
- d. Children's educational or other special needs *(specify below)*: \$ _____

19. Special hardships. I ask the court to consider the following special financial circumstances*(attach documentation of any item listed here, including court orders):*

Amount per month

For how many months?

- a. Extraordinary health expenses not included in 18b \$ _____
- b. Major losses not covered by insurance *(examples: fire, theft, other insured loss)* \$ _____
- c. (1) Expenses for my minor children who are from other relationships and are living with me \$ _____
- (2) Names and ages of those children *(specify)*: _____

- (3) Child support I receive for those children \$ _____

The expenses listed in a, b and c create an extreme financial hardship because *(explain)*:**20. Other information I want the court to know concerning support in my case *(specify)*:**

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, State Bar number, and address):

Escriba su nombre
Escriba su dirección

TELEPHONE NO.: **Escriba su número de teléfono** FAX NO. (Optional):E-MAIL ADDRESS (Optional): **Escriba "Self-Represented"**

ATTORNEY FOR (Name):

SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF

STREET ADDRESS:

MAILING ADDRESS:

CITY AND ZIP CODE:

BRANCH NAME:

Escriba la dirección de cortePETITIONER/PLAINTIFF: **Escriba el nombre de la otra parte**RESPONDENT/DEFENDANT: **Escriba su nombre**

OTHER PARENT/PARTY:

PROOF OF SERVICE BY MAIL**¡Importante!**

Alguien mayor de 18 años que no es parte del caso y que no sea usted, debe enviar por correo una copia de sus documentos a la otra parte (el demandante).

La persona que envió por correo, debe completar del #2-6 de este formulario.

La persona que envíe los documentos, le regresará este formulario firmado. Haga una copia, y lleve el original y la copia a la corte.

CASE NUMBER:

Escriba el número de caso

(If applicable, provide):

HEARING DATE:

HEARING TIME:

DEPT.:

NOTICE: To serve temporary restraining orders you must use personal service (see form FL-330).

1. I am at least 18 years of age, not a party to this action, and I am a resident of or employed in the county where the mailing took place.

2. My residence or business address is:

Dirección de la persona que envió por correo sus documentos a la otra parte

3. I served a copy of the following documents (*specify*):

FL-120, FL-140, FL-160 (Community and Separate Property), FL-150

En el #3, asegúrese de listar todos los documentos que se enviaron a la otra parte.

by enclosing them in an envelope AND

- a. ☒ **depositing** the sealed envelope with the United States Postal Service with the postage fully prepaid.
- b. ☐ **placing** the envelope for collection and mailing on the date and at the place shown in item 4 following our ordinary business practices. I am readily familiar with this business's practice for collecting and processing correspondence for mailing. On the same day that correspondence is placed for collection and mailing, it is deposited in the ordinary course of business with the United States Postal Service in a sealed envelope with postage fully prepaid.

4. The envelope was addressed and mailed as follows:

- a. Name of person served: **Nombre de la otra parte**
- b. Address: **Dirección de la otra parte**
- c. Date mailed: **Fecha cuando se envió los documentos a la otra parte**
- d. Place of mailing (*city and state*): **Ciudad y estado de donde se envió los documentos a la otra parte**

5. ☐ I served a request to modify a child custody, visitation, or child support judgment or permanent order which included an address verification declaration. (*Declaration Regarding Address Verification—Postjudgment Request to Modify a Child Custody, Visitation, or Child Support Order* (form FL-334) may be used for this purpose.)

6. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Fecha

Date: **Nombre de la persona que envió los documentos por correo a la otra parte**

(TYPE OR PRINT NAME)

Firma de la persona que envió los documentos por correo a la otra parte

(SIGNATURE OF PERSON COMPLETING THIS FORM)

Page 1 of 1